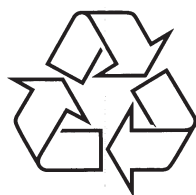


Kaasaskantav DVD-mängija

PET835



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>



Eestikeelne kasutusjuhend

8 TEHNILISED ANDMED

Mõõdud	25.5 x 17.0 x 3.1 cm 7.5 x 5.75 x 1.5 tolli
Kaal	0.97 kg
Vooluvarustus	DC 9V 1.8A
Voolutarbimine	≤ 20W
Töötemperatuur	0 - 50°C (32 - 122°F)
Laseri lainepikkus	650nm
Videosüsteem	NTSC / PAL / AUTO

PHILIPS jätab endale õiguse teha tootearenduse eesmärkidel disaini ning spetsifikatsioonide muudatusi ilma sellest ette teatamata.

Muudatused, mis ei ole lubatud tootja poolt võivad muuta kasutaja õigused selle seadme kasutamiseks kehtetuks.

Kõik õigused reserveeritud.

Autoriõigused

Autoriõigustega kaitstud materjalidest, kaasa arvatud arvutiprogrammid, failid, saated ja helisalvestused, autoriseerimata koopiategemine on autoriõiguste rikkumine ja kriminaalkorras karistatav. Seda seadet ei tohi kasutada sellistel eesmärkidel.

Oma vana toote äraviskamine

Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgkvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.



Kui Teie tootele on kinnitatud selline ristiga märgitud prügikasti sümbol, siis see tähendab, et toode vastab Euroopa direktiivi 2002/96/EÜ nõuetele. Palun viige end kurssi kohalike eraldiseisvate elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumissüsteemiga.

Palun käituge vastavalt kohalikele reeglitele ja ärge visake oma vanasid elektrilisi tooteid tavalise olmeprügi hulka. Teiepoolne õige toodete äraviskamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.



**Olge vastutustundlik
Austage autoriõiguseid**

SISUKORD

1 Funktsionaalne ülevaade

- 1.1 Mängija pealtvaade
- 1.2 Vaade vasakult
- 1.3 Mängija eestvaade
- 1.4 Vaade paremalt
- 1.5 Vaade paremalt
- 1.6 Kaugjuhtimispuult
- 1.7 Mängija lauatoes

2 Ettevalmistus

- 2.1 Teie kaasaskantav DVD mängija
- 2.2 Lahtipakkimine
- 2.3 Paigaldamine
- 2.4 Mängitavad plaadiformaadid
 - 2.4.1 DVD-Video
 - 2.4.2 Video CD
 - 2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA CD
 - 2.4.4 JPEG failidega CD
 - 2.4.5 Divx video plaadid
- 2.5 Zero Bright Dot TM

3 Üldinfo

4 Seadmete laadimine

- 4.1 DVD mängija laadimine
- 4.2 Kaugjuhtimispuldi patareid

5 Alustamine

- 5.1 Seadistamine
- 5.2 DVD taasesitamine
- 5.3 VCD taasesitamine
- 5.4 Super (S)-VCD taasesitamine
- 5.5 Muusikaplaadi taasesitamine
- 5.6 MP3/WMA-CD taasesitamine
- 5.7 CD piltide taasesitamine
- 5.8 USB taasesitamine
- 5.9 DVB-T
 - 5.9.1 Esmakordne paigaldus
 - 5.9.2 TV/raadio programmid
 - 5.9.3 Põhifunktsioonid
 - 5.9.4 Kuvatav informatsioon
 - 5.9.5 Muud funktsioonid

6 Lisafunktsioonid

- 6.1 DISPLAY menüü
- 6.2 Ühenduvus
 - 6.2.1 Kõrvaklapid
 - 6.2.2 Televiisor
 - 6.2.3 AV sisend
 - 6.2.4 Koksiaal
 - 6.2.5 Televiisori antenn

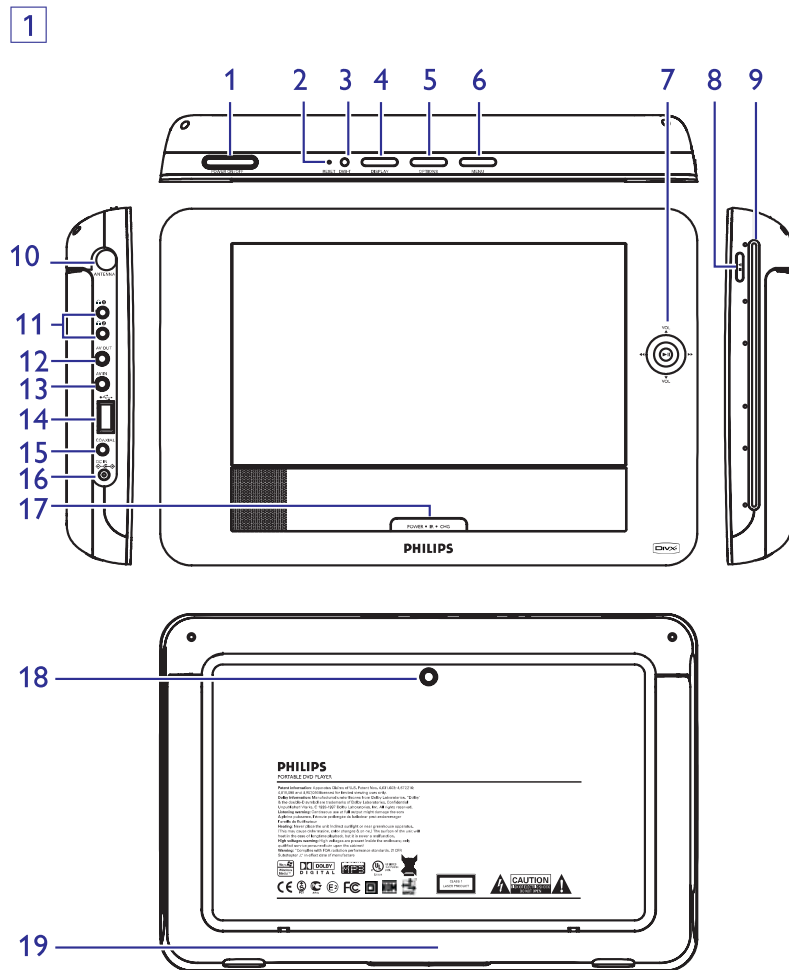
7 Probleemide lahendamine

8 Tehnilised andmed

Patendiõiguse info

Vana toote äraviskamine

1 FUNKTSIONAALNE ÜLEVAADE



7 PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Käesolevate TV programmide kaotus reisisid välisriiki

1. Vajutage **SETUP > TV/RADIO > Country**.
2. Valige oma riik.
3. Valige **Auto search (automaatotsing)**.

DVD-mängija ei reageeri taasesituse kestel kõikidele käskudele

- ✎ Vastavad käsud ei ole plaadi poolt lubatud.
- ✎ Vaadake plaadi ümbrisel olevaid instruktsioone.

DVD-mängija tundub soe

Kui DVD-mängijat kasutatakse pika ajaperioodi jooksul, siis kuumeneb selle pind. Selline nähtus on igati normaalne.

Ekaan läheb tumedamaks, kui AC adapter ei ole ühendatud

Seade hoiab kokku voolu, et tagada patareitoitel pikem esitusaeg. See on normaalne nähe. Reguleerige ekraani heledust seadistusmenüüs.

See seade on vastavuses Euroopa Liidu raadiosagedusnõuetele.

7 PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Kui teile tundub, et DVD-mängija on vigane, siis vaadake esmalt alljärgnevat loetelu. On võimalik, et teil jäi midagi kahe silma vahele.

HOIATUS Mitte ühelgi tingimusel ei tohi te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii. Veatekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, konsulteerige edasimüüja või Philipsi esindajaga.

Sümptom

✎ Meetod

Vool puudub

- ✎ Kontrollige, kas voolujuhtme mõlemad otsad on korralikult ühendatud.
- ✎ Kontrollige, kas vooluvõrgus on vool, ühendades sinna mõne teise seadme.
- ✎ Kontrollige, kas auto adapter on õigesti ühendatud.

Pilt on moonutatud

- ✎ Kontrollige ega plaadil pole sõrmejärgi ning puhastage seda pehme lapiga, pühkides keskelt väljapoole.
- ✎ Mõnikord võib esineda kergelt pildimoonutust, ilma, et see oleks ebanormaalne.

Pilt on täielikult moonutatud/ DVD-mängija menüüs puuduvad värvid

- ✎ NTSC/PAL seadistus võib olla valesti häälestatud.
- ✎ Kontrollige, et televiisori seadistus vastaks DVD-mängija seadistusele.

Heli puudub

- ✎ Kontrollige audio ühendusi.
- ✎ Kui te kasutate HiFi võimendit, siis proovige mõnd muud heliallikat.

Plaati ei ole võimalik esitada

- ✎ Kontrollige, et plaat on sisestatud kirjad üles poole.
- ✎ Puhastage plaat.
- ✎ Kontrollige ega plaat pole defektne, sisestades mõne teise plaadi.

Ärge laadige mängijat 8-cm mini DVD plaatidega

✎ DVD mängija ei mängi mini DVD plaate. Kui plaat kiilub mängijasse kinni, vajutage   kaks korda, et plaati väljutada. Kui plaat jääb mängijasse kinni, proovige järgmisi samme:

1. Lülitage mängija välja ja sisse. Vajutage  , et plaati väljutada.
2. Kui eelnev ei aidanud, hoidke mängijat kettaavaga allapoole ning raputage mängijat õrnalt kuni plaat välja tuleb.

DVD-mängija ei reageeri kaugjuhtimispuldile

Suunake kaugjuhtimispult otse DVD-mängija ees osas asuvale sensorile. Vältige kõiki takistusi, mis võivad häirida signaali. Uurige või asendage patareid.

Moonutatud või mustvalge pilt DVD plaadiga

Kasutage ainult plaate, mis on vormindatud vastavalt televiisori seadetele, mida te kasutate (PAL/NTSC).

Digitaalse väljundiga puudub heli

- ✎ Kontrollige digitaalühendusi.

1 FUNKTSIONAALNE ÜLEVAADE

1.1 Mängija pealtvaade (vaadake joonis 1)

- | | | |
|---|---------------------|--|
| 1 | POWER ON/OFF | Mängija lülitamine sisse/välja |
| 2 | RESET | Taaskäivitage mängija kui see tardub |
| 3 | SOURCE | Valige DVD > TV > Raadio > USB > AV-in vahel |
| 4 | DISPLAY | Kohandage monitori seadistust |
| 5 | OPTIONS | Ligipääs lisafunktsioonidele |
| 6 | MENU | Kuvab DVD-plaadi menüü |

1.2 Vaade vasakult (vaadake joonis 1)

- | | | |
|----|------------------------------|--|
| 10 | ANTENNA | Ühendus antennipistikuga |
| 11 | Kõrvaklappide väljund | |
| 12 | AV OUT | Audio/video väljund |
| 13 | AV IN | Audio/video sisend |
| 14 | USB | USB ühendaja |
| 15 | COAXIAL | Digitaalse audio väljund |
| 16 | DC IN | Laadija / vooluvõrguga ühendatud adapter |

1.3 Mängija eestvaade (vaadake joonis 1)

- | | | |
|----|---|--|
| 7 |  | Kinnita valik või mängi/paus |
| | VOL +/ VOL - | Üles / alla navigatsiooninupp või helitugevuse reguleerimine taasesitamise korral |
| |  | Vasakule / paremale navigatsiooninupp või eelmine / järgmine lugu või kiirotsing tagasi / edasi. |
| 17 | POWER-IR-CHR | |
| | POWER | Roheline toiteindikaator |
| | IR | IR sensor |
| | Charging | Laadimisindikaator põleb laadimise ajal punaselt ning peale täielikku laadimist kustub |

1.4 Vaade paremalt (vaadake joonis 1)

- | | | |
|---|---|---|
| 8 |  | Taasesitamise katkestamiseks vajutage korra. Ketta väljutamiseks vajutage kaks korda. |
|---|---|---|

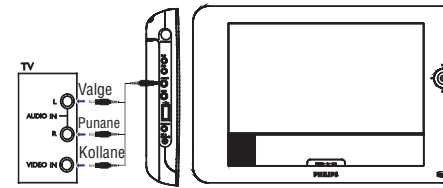
- 9 Ketta avaus

1.5 Vaade paremalt (vaadake joonis 1)

- | | |
|----|--|
| 18 | Kinnituskruvi koht autosse paigaldamiseks |
| 19 | Alus |

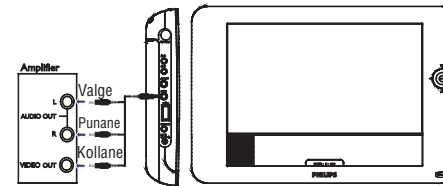
6.2.2 TV

Saate ühendada mängija teleriga ja nautida oma DVD'd.



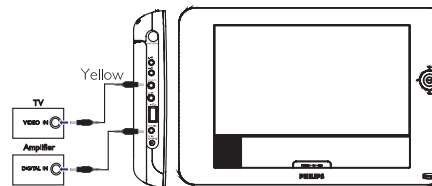
6.2.3 AV sisend

Saate ühendada mängijaga teisi seadmeid nagu näiteks Digital Video Recorder(Digitaalne Videosalvesti), Digital Camera(Digitaalkaamera), jms.



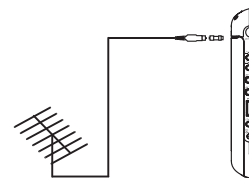
6.2.4 Coaxial (Koksaal)

Annab välja digitaalset helisignaali mida on võimalik ühendada kodukinosüsteemiga, et seda kuuldavaks muuta.

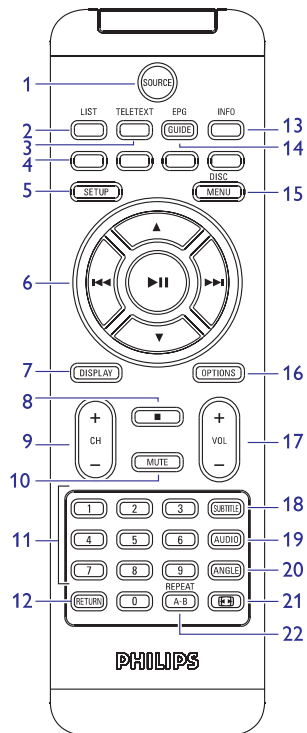


6.2.5 Televisori antenn

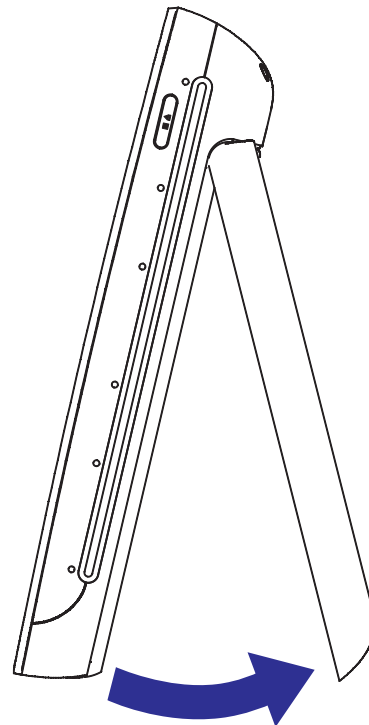
Võite ühendada koduse antenniga, et vastu võtta tasuta digitaalset TV programmi.



2



3



5 ALUSTAMINE

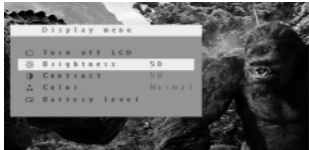
5.9.5 Muud funktsioonid

Kaugjuhtimispuldi nupp	Funktsioon
SOURCE (Sisendi valik)	Vali sisendi allikas (DVD, TV, Raadio, USB, AV-in).
TELETEXT	Kui käesolev kanal lubab Teleteksti kasutamist kuvatakse INFO menüüs . Funktsioonile ligipääsemiseks vajutage TELETEXT . Programm võib nõuda värviliste menüünuppude kasutamist et Teleteksti vaadata. Palun järgige Teleteksti ekraanil toodud juhiseid.
Color keys (Värvilised menüünupud)	Teleteksti leheküljel kasutatakse liikumiseks peamiselt värvilisi menüünuppe.
AUDIO (Heli)	Kui käesolev kanal toetab heli, kuvatakse INFO ekraanile ikoon. Vajutage Audio , et aktiveerida subtiitrite pealelugemine.
SUBTITLE (Subtiitrid)	Kui käesolev kanal toetab subtiitrid, kuvatakse INFO ekraanile . Vajutage Subtitle, et subtiitrid aktiveerida.
	Vahetab ekraani suhe 16:9-le või 4:3-le.

6 LISAFUNKTSIOONID

6.1 DISPLAY menüü

Vajutades taasesituse ajal nuppu **DISPLAY**, ilmub ekraanile järgnev menüü vastavate funktsioonide ja informatsiooniga:



Brightness (Heledus)	Võimaldab seadistada ekraani heledust.
Contrast (Kontrast)	Võimaldab seadistada ekraani kontrastsust.
Color (Värv)	Võimaldab seadistada ekraani värve järgnevatel: cool (jahe), warm(soe) ja normal (tavoline).
Turn off LCD (Lülita LCD välja)	Teatud juhtudel, nagu teleriga ühendatud olek või muusikaplaatide taasesitus, on soovitatav LCD ekraani välja lülitamine et säästa akude energiat kauemaks.
Battery level(Akude laetus)	Kuvab akude laetuse taset.

6.2 Ühendatavus



KAUGJUHTIMISPULUD KLAHVID

1.6 Kaugjuhtimispult (vaadake joonis 2)

- SOURCE** Valige DVD > TV > Raadio > USB > AV-in vahel
- LIST** Näita kanaleid
- TELETEXT** Aktiveeri teletekst
- Otseühendus lehekülgedele
Ekraani alaosa on värvilised lingid. 4 värvilist menüünuppu on kasutusel, et pääseda ligi vastavale lehekülgedele. Värvilised lingid vilguvad, kui lehekülg ei ole veel saadaval.
- SETUP** Sisene seadistamismenüüsse
- Kinnita valik või mängi/paus
 Üles / alla navigatsiooninupp või helitugevuse reguleerimine taasesitamise korral
 Vasakule / paremale navigatsiooninupp või eelmine / järgmine lugu või kiirsing tagasi / edasi.
- DISPLAY** Ekraaniinformatsioon
- Vajutage korra taasesitamise lõpetamiseks
- + CH -** Kanali valik
- MUTE** Summutab mängija heli
- 0-9** Numbriklahvid
- RETURN** Sisene VCD menüüsse
- INFO** Kuvab programmiinfo
- EPG** Aktiveeri elektrooniline programmiabi
- DISC MENU** Kuva DVD-plaadi menüü
- OPTIONS** Ligipääs lisafunktsioonidele
- + VOL -** Helitugevuse reguleerimine
- SUBTITLE** Subtiitrite keele valik
- AUDIO** Filmi keele valik
- ANGLE** Valib DVD kaamera nurga
- Vahetab ekraani suhte 16:9-le või 4:3-le
- A-B** Pealkirja kordamiseks

1.7 Mängija lauatoes (vaata joonis 3)

Te võite filmivaatamiseks oma DVD mängija püstiasendisse toetada. Tõmmake välja mängija taga asuv alus.

ETTEVAATUST!

Seadme käsitlemine teist moodi, kui siin ette nähtud, võib põhjustada ohtlikku kiirgust või teisi ohtlikke käitlusi.

2 ETTEVALMISTUS

2.1 Teie kaasaskantav DVD-mängija

Teie kaasaskantav DVD-mängija esitab digitaalseid videoplaate vastavuses üldise DVD Video standardiga. See võimaldab teil nautida tõelise kinopildi kvaliteediga täispikkuses filme ning stereo- või multikanal heli (sõltuvalt teie taasesituse seadistusest ning DVD-plaadist). DVD-Video unikaalsed omadused nagu taustaheli, subtiitrite keele ning erinevate kaameranurkade (sõltuvalt DVD-plaadist) valik on kõik seadmel olemas. Veelgi enam, lapselukk võimaldab teil kontrollida, milliseid plaate teie lapsed saavad vaadata. Teie seadet on ekraanimenüü (OSD), DVD-mängija displei ning kaugjuhtimispuhli kombineerimisel imelihtne kasutada.

2.2 Lahtipakkimine

Esmalt kontrollige et pakend sisaldaks alljärgnevaid osi:

- ✎ Kaasaskantav DVD-mängija
- ✎ Auto adapter (12V)
- ✎ Kaitsev vutlar (AY4245)
- ✎ Miniantenn (AY3932)
- ✎ Antenni pistiku muundur (SMA-st IEC pistikuks)
- ✎ Autosse paigaldamise tööriist (AY4246)
- ✎ Kaugjuhtimispuhli (AY5506)
- ✎ AC vooluadapter (AY4129)
- ✎ Kasutusjuhend

2.3 Paigaldamine

- ✎ Asetage mängija kindlale, tasasele pinnale.
- ✎ Vältige koduseid kütteallikaid ning otsest päikese kiirgust.
- ✎ Kui DVD-mängija ei ole võimeline korrektselt CD-sid/ DVD-sid lugema, siis proovige enne DVD-mängija remonti viimist puhastada DVD-mängija läätse, kasutades selleks spetsiaalset puhastus CD/DVD plaati. Teised puhastusmeetodid võivad läätse kahjustada.
- ✎ Kui DVD-mängija viia äkki külmast keskkonnast sooja keskkonda, siis võib läätse kattuda niiskusega ning siis ei ole ajutiselt võimalik CD/DVD plaati esitada. Jätke DVD-mängija nii kauaks sooja keskkonda, et niiskus aurustuks.

2.4 Esitatavad plaadiformaadid

Lisaks kõikidele DVD-Video plaatidele on teil võimalik esitada ka kõiki Video CD-sid ning CD, CDR, CDRW, DVD±R ja DVD±RW formaadis plaate.

2.4.1 DVD-Video

Sõltuvalt plaadil olevast materjalist (film, videoklipp, draamaseriaal, jne.) võib sellel olla üks või rohkem pealkirju (Title) ning pealkirjadel võib omakorda olla üks või rohkem peatükke (Chapter), nagu on näidatud plaadiümbrisel. Ligipääsu kiireks ning mugavaks tegemiseks võimaldab teie DVD-mängija liikuda pealkirjade ning peatükkide vahel.



2.4.2 Video CD

Sõltuvalt plaadil olevast materjalist (film, videoklipp, draamaseriaal, jne.) võib sellel olla üks või rohkem lugusid (track) ning lugudel võib omakorda olla üks või rohkem indekseid, nagu on näidatud plaadiümbrisel. Ligipääsu kiireks ning mugavaks tegemiseks võimaldab teie DVD-mängija liikuda lugude ning indeksite vahel.



2.4.3 Audio CD / MP3 CD / WMA CD

Audio CD/ MP3/ WMA CD plaadid sisaldavad ainult muusikapalasid. Teil on võimalik neid esitada traditsioonilisel viisil stereosüsteemi abil, kasutades selleks kaugjuhtimispuhli nuppe ja/või nuppe seadmel või televiisori ekraanimenüüs (OSD) liikudes.



2.4.4 JPEG failidega CD

Teil on võimalik selle DVD-mängijaga vaadata ka JPEG vaikepilte.



5 ALUSTAMINE

Elektrooniline programmiabi (EPG)

Elektrooniline programmiabi pakub teile ülevaadet kõikidest järgmisel nädalal samal kanalil esitavatest programmidest. Valitud programmi informatsioon sisaldab: algusaega (Start time), pealkirja (Title) ja lühikest sisututvustust (Short description).

- ✎ Mitte kõik kanalid ei paku laialdast EPG-d.
- ✎ Paljud ringhäälinguteenused pakuvad käesoleva päeva programmi kuid ei paku detailset tutvustust.
- ✎ On ringhäälinguteenuseid, mis ei paku EPG informatsiooni.

1. Valige soovitud kanal.
2. Elektroonilise programmiabi esiletoomiseks vajutage **EPG**. EPG pakub teile järgnevaid funktsioone:
 - ✎ Vajutus nupule **▲/▼** lubab teil vaadata kõigi päeva ürituste lehekülgi, vajutus nupule **▼** päeva viimasel üritusel toob esile järgmise lehekülje.



- ✎ Vajutus nupule **◀◀▶▶** lubab teil vahetada eelmise/järgmise päeva üritustele.

Nimekiri

Et vaadata olemasolevaid kanaleid teie riigis.

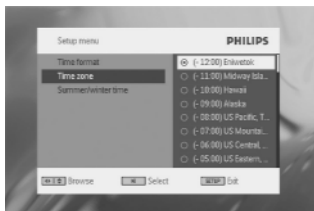
1. Vajutage **LIST (nimekiri)**.



2. Vajutage **▲/▼**, et valida kanal.
3. Kanali vahetamiseks vajutage **▶▶**.

5 ALUSTAMINE

- ✎ Time zone (Ajavöönd)
Saksamaa ja Kesk-Euroopa jaoks valige GMT +01:00 (suhteline aja erinevus võrreldes Greenwich'i ajaga).



- ✎ Summer/winter time (Suve/talveaeg)
Seadistage menüüosa summer time (suveaeg) välja (off) kui hetkel ei ole suveaeg. Te võite valida ka automaatse seadistuse. Selisel juhul saab vastuvõtja suveaega puudutava informatsiooni hetkel valitud kanalist.

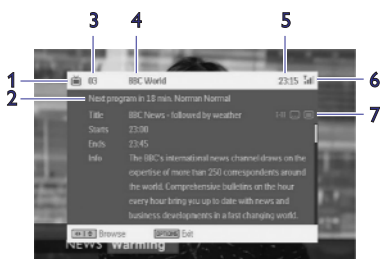
Lapsevanema kontrolli seadistamine

Lapsevanema kontrolli seadistamiseks, vajutage **SETUP**, valige **General > Parental (lapsevanema kontroll)**.
Lapsevanema kontrolli võimalused on valitavad ainult siis, kui parooli seade on mitteaktiivne.

5.9.4 Kuvatav informatsioon

INFO

Vajutage **INFO**, et näha informatsiooni käesoleva programmi kohta.



1. : TV programm
2. : Raadioprogramm
3. Järgmise programmi informatsioon
4. Programmi number
5. Programmi nimi
6. Kohalik aeg
7. Signaali tugevuse indikaator. Mida rohkem kriipse, seda tugevam signaal.
7. Programmi informatsiooni ikoonid

: Programm on saadaval erinevates keeltes. Funktsioonile ligipääsemiseks vajutage Audio nupule kaugjuhtimispuldil või nupule **OPTIONS**.

: Programm sisaldab subtiitreid. Funktsioonile ligipääsemiseks vajutage **SUBTITLE** nupule kaugjuhtimispuldil või **OPTIONS** nupule.

: Programm sisaldab teleteksti. Funktsioonile ligipääsemiseks vajutage **TELETEXT**, et valida teleteksti funktsioon.

2 ETTEVALMISTUS

2.4.5 DivX video plaadid

DivX on DivX, Inc. poolt loodud populaarne meediatehnoloogia. DivX meediafailid sisaldavad kõrge kvaliteediga kokkupakitud videot millel on suhteliselt väike failisuurus. DivX failid võivad samuti sisaldada paremaid meediavalikuid nagu näiteks menüüd, subtiitrid ja alternatiivsed muusikapalad. Paljusid DivX meediafaile saab internetist allalaadida ning lisaks võid sa luua oma faile kasutades personaalseid salvestusi ning DivX-i tööriistu.



2.4.6 Zero Bright DotTM

Nautige parima kvaliteediga pilte millelt puuduvad häirivad tühjad punktid LCD ekraanil. LCD monitoridel on tihti vigu, mida LCD tööstuses kutsutakse heledateks punktideks. Piiratud kogust heledaid punkte peeti kunagi LCD massitootmise vältimatuks kõrvalmõjuku. Meie kaasaskantavate DVD mängijate tootmisel kasutatakse Philips'i karmi kvaliteedikontroll tähendab nulltolerantsi heledate punktide suhtes. Kaasaskantavad DVD mängijad on varustatud Philips'i Zero Bright Dot Policy-ga garanteerimaks optimaalset ekraanikvaliteeti.



Garantiiteenus varieerub sõltuvalt regioonist. Detailsema informatsiooni saamiseks kontakteeruge kohaliku Philips'i esindajaga.

3 ÜLDINFO

Vooluallikad

See seade töötab nii kaasasoleva vooluadapteri, auto adapteri või laetava akukomplekti abil.

- ✎ Veenduge, et vooluadapteri sisendpinge on vastavuses kohaliku voolupingega. Vastasel juhul võivad nii vooluadapter kui seade saada kahjustatud.
- ✎ Ärge katsuge vooluadapterit märgade kätega, et vältida elektrišokki.
- ✎ Kui te ühendate seadme auto adapteri abil (sigaretisüütajasse), siis veenduge, et auto adapteri sisendpinge on vastavuses auto voolupingega.
- ✎ Kui seadet ei kasutata pikal ajaperioodil, siis tõmmake kas vooluadapter seinast või akukomplekt seadmest.
- ✎ Vooluadapteri seinast eemaldamisel, tõmmake päisest, mitte juhtmest.

Kasutage alati kaasasolevat AC/DC adapterit (AY4129)

Ohutus ning järelvalve

- ✎ Ärge võtke seadet lahti, sest laserkiirgus on silmadele ohtlik. Igasuguse tehnilise hooldusega peaks tegelema selleks kvalifitseeritud inimesed.
- ✎ Ühendage seade vooluvõrgust lahti, kui seadmesse sattub vedelikke või mõni objekt.
- ✎ Jälgige, et seade ei kukuks maha või ei saaks mõnel muul moel põrutada, sest see võib põhjustada seadme töös häireid.

Kuulamisohutus

Kuulake esitust mõõdukalt helitugevusel.

- ✎ Kõrvklappide kasutamine suurel helitugevusel võib kahjustada teie kuulmist. See seade võib toota heli detsibelli vahemikus, mis võib põhjustada kuulmise kadumist tavalisel inimesel, isegi kui kuulatakse vähem kui minut aega. Kõrgemaid detsibelli vahemikke pakutakse neile, kes on juba kogenud mõningast kuulmise kadumist.
- ✎ Heli võib olla petlik. Aja möödudes kuulmise mugavustsoon kohaneb valjuma helitugevusega. Seega pärast pikema ajalist kuulamist võib normaalsena tunduv helitugevus olla liiga valju ja kahjulik kuulmisele. Et kaitsta end selle vastu, seadke helitugevus ohutule tasemele enne, kui kuulmine kohaneb ja jätk sinna.



3 ÜLDINFO

Ohutu helitugevuse leidmine

- Seadke helitugevus madalale tasemele.
- Suurendage aeglaselt helitugevust, kuni kuulete seda mugavalt ja selgelt, ilma mürata.

Kuulake mõistliku aja jooksul

- Pikaajaline heli kuulamine, isegi tavalisel ohutul tasemel, võib samuti põhjustada kuulmise kadumist.
- Kasutage seadet mõistlikult ja pidage vajalikke pause.

Tagage järgmiste juhiste järgimine kõrvaklappide kasutamisel:

- Kuulake mõistlikul tugevusel mõistliku aja jooksul.
- Olge hoolikas, et mitte reguleerida helitugevust, kui kuulmine kohaneb.
- Ärge keerake helitugevust nii valjuks, et te ei kuule mis ümberringi toimub.
- Olge ettevaatlik või katkestage ajutiselt kasutamine potentsiaalselt ohtlikes olukordades.
- Ärge kasutage kõrvaklappi, kui juhite mootorsõidukit, jalgratast, rula jne. See võib põhjustada liikluses ohtliku olukorra ja on seadusevastane mitmetes riikides.

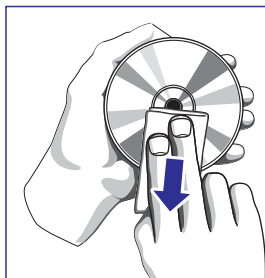
Tähtis (mudelitel, millel on kaasas kõrvaklapid)

- Philips garanteerib vastavuse audiomängijate maksimaalse helitugevusega, nagu on määratud vastavate õiguslike institutsioonide poolt, ainult kaasasoleva kõrvaklappide originaalmodelitega. Kui seade peaks vajama vahetamist, soovitame teil kontakteeruda oma jaemüüjaga, et tellida originaalmodeliga identne Philips'i mudel.
- Liiklusohutus: ärge kasutage seadet, kui te juhite autot või sõidate jalgrattaga, sest võite põhjustada õnnetuse.
- Ärge asetage seadet tugeva kütteallika või otsese päikese kiirguse kätte.
- See toode ei ole veekindel: vältige seadme kokkupuudet veega. Vee sattumine seadme sisemusse võib põhjustada ulatuslikke kahjustusi.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vahendeid, mis sisaldavad alkoholi, ammooniumühendeid, benseeni või abrasiive, kuna need võivad seadet kahjustada.
- Seadet ei tohi asetada tilkuvate või pritsivate esemete lähedusse. Ärge asetage seadmele ohtlikke esemeid (nagu näiteks veega täidetud anumad, süüdatud küünlad).
- Ärge puutuge lätse!

Kui seadet kasutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis selle pind kuumeneb. See nähe on täiesti normaalne.

Plaatide käsitlemine

- Ärge kleepige plaatidele paberit ega kleeplinti.
- Vältige plaadi kokkupuudet otsese päikese kiirguse või kütteallikatega.
- Pärast esitamist asetage plaat alati ümbrisesse tagasi.
- Plaadi puhastamiseks pühkige seda suunas keskest välja poole pehme mittevilla riidetükiga.



5 ALUSTAMINE

5.9.2 Mõgaukitēs TV/Radijo programomis

Grotuve

- Vajutage **SOURCE**, et vahetada **TV/RADIO** peale. Järgnevus on DVD > TV > Raadio > USB > AV-in.
- Kanalite vahetamiseks vajutage **◀◀** või **▶▶**.
- Helitugevuse muutmiseks vajutage **Vol +** või **Vol -**.

Kaugjuhtimispuuldil

- Vajutage **SOURCE**, et vahetada **TV/RADIO** peale. Järgnevus on DVD > TV > Raadio > USB > AV-in.
- Kanalite vahetamiseks vajutage **Ch +** või **Ch -**.
- Helitugevuse muutmiseks vajutage **Vol +** või **Vol -**.

5.9.3 Põhifunktsioonid

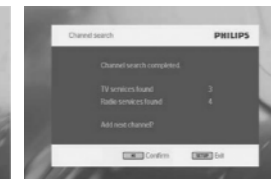
Manuaalne kanaliotsing

- Valige **SETUP > TV/RADIO > Manual search (manuaalotsing)**.



- Valige kanali number.

Valiku kinnitamiseks vajutage **▶▶**.



- Ajavõõndi seadistamine
Valige kas soovite, et kohalik aeg sõltuvalt Greenwichi ajast seadistatakse automaatselt või tahate seda ise täpsustada.
Kohaliku aja seadistamiseks vajutage **SETUP**, valige **TV/RADIO > Time settings (aja seaded)**.
- Aja formaat
Seadistage oma ajaformaad 12 või 24 tunni näidule.

5 ALUSTAMINE

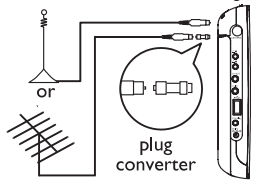
5.9 DVB-T

Enne paigaldamist kontrollige, et te asute piisavalt tugeva DVB-T signaaliga alal. Signaali tugevust saate kontrollida oma maa vastava TV eetrit reguleeriva asutuse käest või külastada www.philips.com/support.

5.9.1 Esmakordne paigaldus

Antenniühendus

Enne TV kanali otsimist ühendage DVD mängija antenniga nagu joonisel näidatud.



DVB-T kanalite seadistus

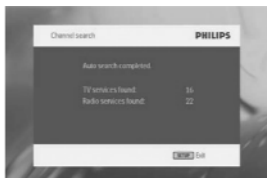
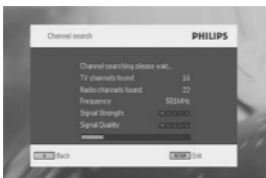
Esimese installatsiooni ajal palutakse teil valida oma riik.



1. Et valikut kinnitada, vajutage ►II.
- > Peale riigi valikut suunatakse teid automaatselt kanaliotsingule.



2. Automaatse otsingu alustamiseks vajutage ►II.
- > Algab automaatne kanaliotsing.
3. Kui automaatne kanaliotsing on lõpetatud, näitab ekraan leitud TV ja raadiokanalite arvu. Vajutage ►II, et vaadata programme esimesena leitud kanalilt.



3 ÜLDINFO

LCD ekraani käsitlemine

LCD ekraan on toodetud kõrge täpsusega tehnoloogia abil. Te võite siiski näha väikesi musti punkte mis ilmuvad pidevalt LCD ekraanile. See on tootmisprotsessi tavaline tulemus ja see ei viita talitlushäirele.

Keskkonda puudutav informatsioon

Me oleme vähendanud pakkematerjalide kasutamise miinimumini ning muutnud kergeks nende teisaldamise algmaterjalideks: papp, PS, PE ning PET.

Teie seade koosneb materjalidest, mida on võimalik taaskäidelda, kui see võetakse lahti oskusteabega ettevõtte poolt. Palun jälgige kohalikke eeskirju pakkematerjalide, vanade patareide ning vana seadme äraviskamisel.

Kopeerimisõigust puudutav informatsioon

"DivX, DivX" Certified ja seotud logod on DivX, Inc. kaubamärgid, mida kasutatakse vastavalt litsentsile.

Kõik teised brandid ning tootenimed on vastavate organisatsioonide või kompaniide kaubamärgid.

Internetist alla laetud salvestuste või CD/VCD/DVD plaatidel olevate salvestuste lubamatu kopeerimine on kopeerimisõiguse seaduste ning rahvusvaheliste kokkulepete rikkumine.

Windows Media ja Windows'i logo on Microsoft Corporation'i registreeritud kaubamärgid USA-s ja/või muudes riikides.

4 SEADMETE LAADIMINE

4.1 DVD mängija laadimine

Ühendage AC/DC kaasasolev adapter seadme ning vooluvõrguga.

- Punane indikaator näitab, et laadimine toimub. Kui seadet ei kasutata, kulub täielikuks laadimiseks umbes 4 tundi. Kui seadet kasutatakse, kulub selle täielikuks laadimiseks rohkem kui 8 tundi*.
- Punane indikaator kustub, kui seade on täielikult laetud. Kui ekraanile ilmub tühja patarei ikoon, laadige mängija.

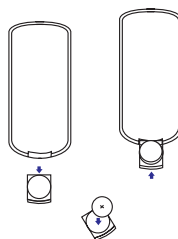
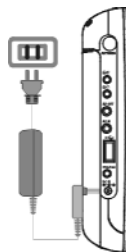
* Taaslaetavatel patareidel on piiratud laadimistsükli arv ja need peab lõpuks asendama. Patarei eluiga ja laadimistsükli arv sõltub kasutamisest ja omadustest.

4.2 Kaugjuhtimispuhdi patareid

- Avage patareide pesa. Eemaldage kaitsev plastikriba (ainult esmakasutamisel).
- Sisestage 1x liitium 3V patarei tüübiga CR2025 ning seejärel sulgege pesa.

HOIATUS

- Patareid sisaldavad keemilisi ühendeid, seega tuleb vanad patareid ära visata selleks ette nähtud kohtadesse.
- Plahvatuse oht, kui patareid on ebakorrektelt asendatud. Asendage ainult sama või võrdväärse tüübiga.
- Patareide vale kasutamine võib põhjustada elektrolüütilist lekkimist ning see põhjustab patareide pesa korrodeerumist või patareide lõhkemist.
- Eemaldage patareid, kui seadet ei kasutada pikka aega.
- Perkloriidmaterjal - võib vajada erilist käsitlemist. Vaadake lisa www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate



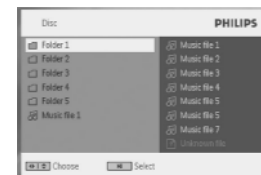
5 ALUSTAMINE

5.7 CD piltide taasesitamine



Mängija saab lugeda ainult JPEG formaadis pilte.

- Mängija sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all **POWER ON** nuppu mängija peal.
- Sisestage DVD kettaavasse mängija paremal küljel.
- Mängija alustab plaadi mängimist automaatselt.
- Kausta ja esitatava JPEG faili valimiseks kasutage navigatsiooninuppe.



Pause (Peata)

Vajutage **II**, et taasesitus peatada. Mängimist saab jätkata, vajutades **II** uuesti.

Previous/Next (Eelmine/Järgmine)

Vajutage lühidalt **II** või **II** ühe või mitu korda, et valida soovitud pilt.

Rotate (Pööratismenüü)

Vajutage **OPTIONS** nupule, et valida pööratamisviis. Siis kasutage **II**, et keerata pilti päripäeva. Kasutage **II**, et keerata pilti vastupäeva. Vajutage **OPTIONS**, et väljuda pööratamise menüüst.



Vahetab ekraani suhte 16:9-le või 4:3-le.

Stop (Lõpeta)

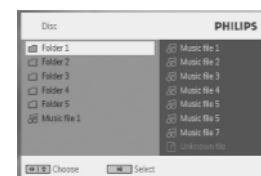
Vajutage **■** mängija paremal küljel, et taasesitus lõpetada.

5.8 USB taasesitamine

See USB pesa toetab JPEG / MP3 / WMA / DivX / MPG-4 failiformaatide taasesitamist.

DVD kettalt ei ole võimalik andmeid kopeerida või salvestata läbi USB pesa.

- Mängija sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all **POWER ON** nuppu mängija peal.
- Sisesta USB flash väliseade või USB mälikaardi lugeja USB pesasse.
- Mängija avab ja kuvab USB flash seadme peal olevaid andmeid automaatselt.
- Kasutage navigatsiooninuppe, et valida fail, mida soovite mängida, seejärel vajutage **OK**, et seda taasesitada.
- Taasesituse lõppedes eemaldage USB seade USB pesast.



5 ALUSTAMINE

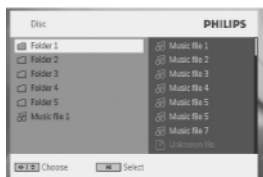
5.5 Muusikaplaadi taasesitamine

1. Mängija sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all **POWER ON** nuppu mängija peal.
2. Sisestage DVD kettaavasse mängija paremal küljel.
3. Mängija alustab plaadi mängimist automaatselt.
4. Taasesituse ajal on lubatud järgnevad funktsioonid:

Pause (Peata)	Vajutage II , et taasesitus peatada. Mängimist saab jätkata, vajutades II uuesti.
Previous/Next (Eelmine/Järgmine)	Vajutage lühidalt II või II ühe või mitu korda et valida soovitud lugu (track).
Fast backward / Fast forward (Kiire tagasi / edasi kerimine)	Tagasimängimise lõpus vajutage II või II , et väljutada plaati mängijast.
Volume Control (Helitugevus)	Vajutage VOL+ või VOL- korra või korduvalt, et helitugevust suurendada või vähendada.
Repeat (Kordus)	Vajutage OPTIONS nupule, et valida ühe loo kordus (Repeat 1 track) või kõigi lugude kordus (Repeat all tracks).
Shuffle (Lugude järjekorra segamine)	Vajutage OPTIONS nupule, et lubada või keelata (on/off) taasesitamisel lugude järjekorra segamise.
Stop (Lõpeta)	Vajutage korra ■ mängija paremal küljel, et taasesitus lõpetada.

5.6 MP3/WMA-CD taasesitamine

1. Mängija sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all **POWER ON** nuppu mängija peal.
2. Sisestage DVD kettaavasse mängija paremal küljel.
3. Kausta ja mängitava MP3/WMA faili valimiseks kasutage navigatsiooninuppe.
4. Taasesituse ajal on lubatud järgnevad funktsioonid:

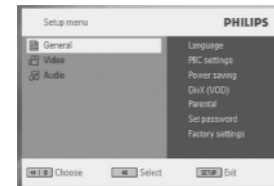


Pause (Peata)	Vajutage II , et taasesitus peatada. Mängimist saab jätkata, vajutades II uuesti.
Previous/Next (Eelmine/Järgmine)	Vajutage lühidalt II või II ühe või mitu korda et valida soovitud lugu (track).
Fast backward / Fast forward (Kiire tagasi / edasi kerimine)	Vajutage ja hoidke all II või II , et aktiveerida edasi kerimine kiire tagasi / edasikerimise seade. Siis vajutage II või II , korra, et vahetada 2x / 4x / 8x / 16x / 32x kiirusele.
Volume Control (Helitugevus)	Vajutage VOL+ või VOL- korra või korduvalt, et helitugevust suurendada või vähendada.
Repeat (Kordus)	Vajutage OPTIONS nupule, et valida ühe loo kordus (Repeat 1 track) või kõigi lugude kordus (Repeat all tracks).
Shuffle (Lugude järjekorra segamine)	Vajutage OPTIONS nupule, et lubada või keelata (on/off) taasesitamisel lugude järjekorra segamise.
Stop (Lõpeta)	Vajutage korra ■ mängija paremal küljel, et taasesitus lõpetada.

5 ALUSTAMINE

5.1 Seadistamine

1. Vajutage **SETUP**. Kuvatakse nimekirja võimalustest.



2. Kasuta **▲/▼**, et esile tuua oma valik.
3. Kasuta **II/II**, et siseneda või lahkuda alamenüüst.
4. Kasuta navigatsiooninuppe, et esile tuua oma eelistatud seadistus ning vajuta **OK**, et valik kinnitada.
5. **SETUP** (Seadistamine) menüü sisaldab:

General (Üldine)	
Language (keel)	Valige ekraanimenüü (OSD) keel.
PBC settings (taasesituse kontroll)	Lülitage taasesituse kontroll sisse/välja (ON/OFF). See valik on saadaval Super VCD jaoks.
Power save (Säästurežiim)	Lülitage säästurežiim sisse/välja (ON/OFF).
DivX (VOD)	Annab DivX (Video-On-Demand) koodi.
Parental (lapsevanema kontroll)	Valige lapsevanema kontrolli valikud.
Set password (salasõna)	Muutke salasõna.
Factory settings (tehase seaded)	Taastage tehases seaded.
Video	
TV Display (TV ekraan)	Valige kuvatava ala laiuse ja kõrguse suhe.
TV standard	Valige telerisse mineva vidoväljundi formaat.
Audio (Heli)	
Dolby	Seadistage Dolby väljund.
Digital (SPDIF)	Valige digitaalväljundi formaat.
DVB-T	Seadistage tasuta digitaal TV.

5.2 DVD taasesitamine

1. Mängija sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all **POWER ON** nuppu mängija peal.
2. Sisestage DVD kettaavasse mängija paremal küljel.
3. Mängija alustab plaadi mängimist automaatselt.
OLULINE! Ärge sisestage mängijasse 8-cm mini DVD-sid. DVD mängija ei mängi mini DVD plaate.
4. Kasutage navigatsiooninuppe **II/II/II/II/II**, et valida DVD plaadi menüüst valik, näiteks esita kohe, vali keeled ja subtiitrid.

5 ALUSTAMINE

5. Taasesituse ajal on lubatud järgnevad funktsioonid:

Pause (Peata)	Vajutage II , et taasesitus peatada. Mängimist saab jätkata, vajutades II uuesti.
Previous/Next (Eelmine/Järgmine)	Vajutage lühidalt II või II ühe või mitu korda et valida soovitud lugu (track).
Fast backward / Fast forward (Kiire tagasi / Kiire edasi)	Vajutage ja hoidke all II või II , et aktiveerida edasi kerimine) kiire tagasi / edasikerimise seade. Siis vajutage II või II , korra, et vahetada 2x / 4x / 8x / 16x / 32x kiirusele.
Volume Control (Helitugevus)	Vajutage VOL+ või VOL- korra või korduvalt, et helitugevust suurendada või vähendada.
Stop (Lõpeta)	Vajutage ■ mängija paremal küljel, et taasesitus lõpetada.
Subtitle (Subtiitrid)	Subtiitrite kuvamise muutmine. Funktsiooni saab käivitada vajutades kas SUBTITLE või OPTIONS nupule.
Language (Keel)	Keele vahetamine. Funktsioonile pääseb ligi vajutades kas AUDIO või OPTIONS nupule.
Angle (Kaameranurk)	Muuda DVD plaadi pakutavat kaameranurka. Funktsiooni saab käivitada vajutades OPTIONS nupule.
AS	Vahetab ekraani suhte 16:9-le või 4:3-le.
A-B Repeat (Kordus)	Valige taasesituse kordamine. Vajutage A-B , et määrata alguspunkt ning A-B uuesti et määrata lõpp-punkt. Peale seda jääb mängija taasesitust kordama. Vajutage A-B , et taasesituse kordamine katkestada.

5 ALUSTAMINE

5.3 VCD taasesitamine



1. Mängija sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all **POWER ON** nuppu mängija peal.
2. Sisestage VCD kettaavasse mängija paremal küljel.
3. Mängija alustab plaadi mängimist automaatselt.
4. Taasesituse ajal on lubatud järgnevad funktsioonid:

Pause (Peata)	Vajutage II , et taasesitus peatada. Mängimist saab jätkata, vajutades II uuesti.
Previous/Next (Eelmine/Järgmine)	Vajutage lühidalt II või II ühe või mitu korda et valida soovitud lugu (track).
Fast backward / Fast forward (Kiire tagasi / Kiire edasi)	Vajutage ja hoidke all II või II , et aktiveerida edasi kerimine) kiire tagasi / edasikerimise seade. Siis vajutage II või II , korra, et vahetada 2x / 4x / 8x / 16x / 32x kiirusele.
Volume Control (Helitugevus)	Vajutage VOL+ või VOL- korra või korduvalt, et helitugevust suurendada või vähendada.
Stop (Lõpeta)	Vajutage ■ mängija paremal küljel, et taasesitus lõpetada.
Audio (Heli)	Mõned VCD-d sisaldavad valikuks ainult 2hte keelt. Keelt saab vahetada selle funktsiooniga. Funktsioonile pääseb ligi vajutades kas AUDIO või OPTIONS nupule.
AS	Vahetab ekraani suhte 16:9-le või 4:3-le.
A-B Repeat (Kordus)	Valige taasesituse kordamine. Vajutage A-B , et määrata alguspunkt ning A-B uuesti et määrata lõpp-punkt. Peale seda jääb mängija taasesitust kordama. Vajutage A-B , et taasesituse kordamine katkestada.

5.4 Super (S)-VCD taasesitamine



(Super) Video CD-d võivad pakkuda **PBC** (Taasesituse kontroll). See võimaldab videoplaate interaktiivselt esitada jälgides ekraanil olevat menüüd.

1. Mängija sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all **POWER ON** nuppu mängija peal.
2. Sisestage (S)VCD kettaavasse mängija paremal küljel. Kui **PBC** on võimaldatud, ilmub ekraanil ketta sisukorra menüü.
3. Kasutage numbriklahve 0-9, et sisestada oma valik või valida mängimise seade.
4. Vajutage puldil **RETURN** (Naase), et naasta tagasi eelmisesse menüüsse.
5. Valige **SETUP** ja **PBC settings**, et taasesituse kontrollimine lubada/keelata (on/off).